

Tab. 3.3

Vybrané naturální ukazatele vnitrozemské vodní dopravy

Inland waterway transport: selected indicators

Ukazatel Indicator	Rok Year	Čtvrtletí Quarter				Od počátku roku From beginning of year
		I.	II.	III.	IV.	
Objem přepravy celkem (tis. t) Tonnage of goods carried, total (thous. t)	1999	411	585	355	526	1 877
	2000	569	303	384	650	1 906
	2001	398	297	836	379	1 910
	2002	365	537	386	398	1 686
	2003	350	458	253	215	1 276
	2004 ¹⁾	269	345	287	373	1 274
Přepravní výkony celkem (mil. tkm) Tonne-kilometres (mil)	1999	222	279	152	260	913
	2000	282	140	146	205	773
	2001	132	127	227	214	700
	2002	170	161	85	174	589
	2003	218	188	45	61	512
	2004 ¹⁾	103	124	67	112	406
Průměrná přepravní vzdálenost (km) Average transport distance (km)	1999	540,4	477,4	427,9	494,3	486,3
	2000	495,6	462,0	380,2	315,4	405,6
	2001	332,1	428,2	271,7	562,8	366,3
	2002	464,8	299,1	220,7	437,3	349,6
	2003	624,0	410,5	178,1	284,0	401,5
	2004 ¹⁾	383,1	359,3	232,8	300,6	318,6

1) Předběžné údaje/Preliminary figures

Zdroj (Source): MD

Tab. 3.4

Vybrané naturální ukazatele potrubní dopravy

Transport by pipeline: selected indicators

Ukazatel Indicator	Rok Year	Čtvrtletí Quarter				Od počátku roku From beginning of year
		I.	II.	III.	IV.	
Objem přepravy ropy celkem (tis. t) ¹⁾ Tonnage of crude oil carried, total (thous. t)	1997	1 987	2 224	2 481	2 525	9 217
	2000	1 723	2 327	2 191	2 104	8 346
	2001	1 792	2 128	2 197	2 557	8 674
	2002	2 022	2 185	2 133	2 475	8 815
	2003	2 007	1 797	2 299	2 859	8 962
	2004	2 040	1 993	2 534	2 624	9 192
Přepravní výkony celkem (mil. tkm) Tonne-kilometres (mil)	1997	451	505	581	569	2 106
	2000	344	413	415	440	1 612
	2001	410	397	415	439	1 661
	2002	421	405	415	476	1 717
	2003	423	407	419	571	1 820
	2004	441	462	504	494	1 902

Zdroj (Source): MERO

1) V tunách je zahrnuta jak přeprava, tak i dodávka ropy. Přeprava = pohyb ropy do nádrží na centrálním tankovišti ropy od hranic. Dodávka = pohyb ropy do nádrží zákazníka nejen přímo z ropovodu, ale i z nádrží na centrálním tankovišti ropy.

1) The tonnage of crude oil carried includes both transport and deliveries of crude oil. Transport = movement of crude oil from the borders to central crude oil storage tanks. Deliveries = movement of crude oil from both the crude oil pipeline and the central crude oil storage tanks to storage tanks of customers.